Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne Skater 90	A
CLUB 2 Rothrist	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	06.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	15:00	End / Ende Fin / Fine	17:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A33		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	63

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	97337	BODER Gaylord	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	9020	SALZER Stefan	
Referee 2 Arbitre 2	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	13

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rothrist

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	HEIMBERG Marius				207466
98	A	PONTI Gaël				99000
88	G	HAMEL Quentin	X	X		209246
5	G	ZURBRIGGEN Aloïs		X	X	202470
66		MÜLLER Marco				97180
TS		RÜFLI Fabian				99154
67		VASILE Daniel				201435
17		AMARU Danilo				205273
40		ZIMMERMANN Derek				4000
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180
19		BERCHIER Maxime				216093

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201657
	BAYS Alain		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:25	19	TS	1				
10:38	66	98	2				
26:32	98	66	3				
33:58	19	TS	4				
42:23	19		5				
45:35	17	44	6				
59:48	66	17	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
36:33	40	2	00:00	38:33	B1
36:33	40	10	00:00	48:33	V1
47:18	17	2	00:00	47:43	G1
55:29	17	2	00:00	56:55	H
TOTAL		16 min			

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	ZIETALA Martin				202404
TS	A	WERREN Mika				206214
31	G	SCHNELLMANN Roger	X	X	X	202227
1	G	DIEFENBACHER Kay				214357
86		BRASSER Patrick				203462
24		BRUNNER Oliver				206188
27		ESCHELBACH Jan				208426
25		HUMM Patrick				211125
91		MONTESI Fabrizio				202191
15		STAMMBACH Oliver				202217
66		PFRANGER Andrin				210084
44		SCHÄR Fabian				202215
98		WALSER Philipp				203125
10		ZIETALA Ivan				202200
77		ZIETALA Roman				202756

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202389
	SIEGRIST Stefan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:12	98	22	1				
16:03	86	98	2				
16:37	TS	66	3				
17:11	10	77	4				
28:38	98		5				
29:50	TS	66	6				
31:31	66	15	7				
38:04	TS	66	8				
46:30	22		9				
47:18	22		10				
47:43	22	98	11				
49:15	98	44	12				
56:55	77	TS	13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:11	24	2	00:00	01:25	S1
23:54	66	2	00:00	25:54	H
33:08	98	2	00:00	33:58	A
36:33	98	2	00:00	38:33	B1
36:33	98	5	00:00	43:33	D
41:46	86	2	00:00	43:46	H
43:55	98	2	00:00	45:35	B1
59:17	15	2	00:00	59:48	H
TOTAL		19 min			